EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel 20.11.2007
KOM(2007) 734 lopullinen

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Mustallamerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2008

(komission esittämä)

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

- **Ehdotuksen tavoitteet**

Tämän ehdotuksen tavoitteena on vahvistaa jäsenvaltioille Bulgarian ja Romanian 1. tammikuuta 2007 tapahtuneen EU:hun liittymisen vuoksi Mustanmeren kaupallisesti tärkeimpien kalakantojen kalastusmahdollisuudet vuodeksi 2008.

- **Yleinen tausta**

Elollisten vesiluonnonvarojen säilyttämisestä ja kestävästä hyödyntämisestä yhteisessä kalastuspolitiikassa 20 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2371/2002 mukaisesti yhteisellä kalastuspolitiikalla varmistetaan sellainen elollisten vesiluonnonvarojen hyödyntäminen, joka luo talouden, ympäristön ja sosiaalisten tekijöiden osalta kestävät olosuhteet. Tärkeä väline näiden tavoitteiden saavuttamisessa on kalastusmahdollisuuksien vuosittainen vahvistaminen suurimpien sallittujen saaliiden (TAC), kiintiöiden ja pyyntiponnistusrajoitusten muodossa.

Mustanmeren kalastusmahdollisuudet vahvistetaan ensimmäistä kertaa erillisellä asetuksella vuodeksi 2008. Asetus on tarkoitus hyväksyä marraskuussa 2007. Tulevaisuudessa tähän hallintojärjestelmään voidaan sisällyttää muitakin kantoja, ja siihen voidaan lisätä muita teknisiä toimenpiteitä.

Tieteellis-teknis-taloudellinen kalastuskomitea (STECF) antoi vuoden 2008 kalastusmahdollisuuksia Mustallamerellä koskevan lausuntonsa lokakuussa 2007.

Ehdotukseen sisältyy kaksi kalavarojen hoitotoimenpidekokonaisuutta, joista toisessa vahvistetaan TACit ja kiintiöt ja toisessa niihin liittyvät tekniset toimenpiteet.

- **Voimassa olevat aiemmat säännökset**

Aiempia säännöksiä ei ole, ja tämä on ensimmäinen Mustaamerta koskeva ehdotus.

- **Johdonmukaisuus suhteessa unionin muuhun politiikkaan ja muihin tavoitteisiin**

Ehdotetut toimenpiteet on laadittu yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden mukaisesti, ja ne ovat sopusoinnussa yhteisön kestävän kehityksen politiikan kanssa.

2. KUULEMISET JA VAIKUTUSTEN ARVIOINTI

- **Intressitahojen kuuleminen**

Kevään ja syksyn 2007 kuluessa on järjestetty useita kuulemiskokouksia kyseisten kahden jäsenvaltion kansallisten viranomaisten ja asiantuntijoiden kanssa.

- **Asiantuntijatiedon keruu ja käyttö**

Asiantuntijatyöryhmä kutsuttiin koolle Romaniassa syyskuussa 2007. Työryhmä laati kertomuksen Mustallamerellä sijaitsevien yhteisön vesien kilohaili- ja piikkikampelakantojen tilanteesta. Tiedot toimitettiin tieteellis-teknis-taloudelliselle kalastuskomitealle (STECF), joka puolestaan antoi lausuntonsa komissiolle.

Ehdotetut TACit vastaavat STECFin lausuntoa.

- **Vaikutusten arviointi**

Ehdotuksen todennäköisiä vaikutuksia kalastusalaan tutkittiin kansallisten viranomaisten ja kyseisten kahden jäsenvaltion asiantuntijoiden kanssa.

Koska nykyinen ehdotus vastaa ennen Bulgarian ja Romanian liittymistä voimassa olleita kansallisia toimenpiteitä, se ei todennäköisesti aiheuta merkittäviä muutoksia kyseisten kahden jäsenvaltion kalastusalalla. Koska nykyinen ehdotus perustuu tieteelliseen lausuntoon, vaikutukset kyseisiin kalakantoihin ovat kantojen kestävyyden rajoissa. Ehdotusta olisi pidettävä ensiaskeleena alueen pitkän aikavälin kestävää hyödyntämistä koskevien edellytysten vahvistamiselle, ja se myös parantaa kyseisten kahden jäsenvaltion kalastusalan vakautta pitkällä aikavälillä.

3. EHDOTUKSEEN LIITTYVÄT OIKEUDELLISET NÄKÖKOHDAT

- **Oikeusperusta**

Tämän ehdotuksen oikeusperusta on neuvoston asetus (EY) N:o 2371/2002 ja erityisesti sen 20 artikla.

4. TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Ehdotuksella ei ole vaikutuksia yhteisön talousarvioon.

5. LISÄTIEDOT

- **Yksityiskohtainen selvitys**

Ehdotuksessa vahvistetaan Mustallamerellä kalastavien jäsenvaltioiden kalastusmahdollisuudet vuodeksi 2008. Jäsenvaltioille myönnetyt TACit ja kiintiöt ilmoitetaan liitteessä I. Ehdotetut luvut vastaavat tieteellistä lausuntoa.

Liitteessä II esitetyt tekniset toimenpiteet kuvastavat piikkikampelan kalastuksenhoitoa koskevia lisätoimenpiteitä.

Lisäksi komissio edistää yhteistyötä, jota tehdään kalavarojen hoitamiseksi Mustanmeren alueella sijaitsevien kolmansien maiden kanssa. Alueellisen kalastusjärjestön perustamismahdollisuutta tutkitaan parhaillaan.

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Mustallamerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2008

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon elollisten vesiluonnonvarojen säilyttämisestä ja kestävästä hyödyntämisestä yhteisessä kalastuspolitiikassa 20 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2371/2002[1] ja erityisesti sen 20 artiklan,

ottaa huomioon TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten käyttöönottamisesta 6 päivänä toukokuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 847/96[2] ja erityisesti sen 2 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (EY) N:o 2371/2002 4 artiklassa edellytetään, että neuvosto toteuttaa tarvittavat toimenpiteet, joilla varmistetaan vesialueille pääsy ja vesiluonnonvarojen käyttöoikeus sekä kestävän kalastustoiminnan harjoittaminen, ottaen huomioon käytettävissä olevat tieteelliset lausunnot sekä erityisesti tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean laatima kertomus.

(2) Asetuksen (EY) N:o 2371/2002 20 artiklan mukaan neuvosto vahvistaa kalastusmahdollisuudet kalastus- tai kalastusryhmäkohtaisesti ja jakaa ne jäsenvaltioille.

(3) Kalastusmahdollisuuksien tehokkaan hallinnoinnin varmistamiseksi olisi vahvistettava kalastustoiminnan harjoittamista koskevat erityisedellytykset.

(4) Asetuksen (EY) N:o 2371/2002 3 artiklassa vahvistetaan kalastusmahdollisuuksien jakamisen kannalta merkitykselliset määritelmät.

(5) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 847/96 2 artiklan mukaisesti on määriteltävä kannat, joihin sovelletaan siinä tarkoitettuja eri toimenpiteitä.

(6) Kalakantojen säilyttämisen edistämiseksi olisi vuonna 2008 pantava täytäntöön eräitä täydentäviä kalastuksen teknisiä edellytyksiä.

---

[1] EYVL L 358, 31.12.2002, s. 59.
[2] EYVL L 115, 9.5.1996, s. 3.

(7) Kalastusmahdollisuudet olisi käytettävä asiaa koskevan yhteisön lainsäädännön ja erityisesti yhteiseen kalastuspolitiikkaan sovellettavasta valvontajärjestelmästä 12 päivänä lokakuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2847/93[3] ja kalavarojen säilyttämisestä nuorten meren eliöiden suojelemiseksi toteutettavien teknisten toimenpiteiden avulla 30 päivänä maaliskuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 850/98[4] mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

I LUKU
Soveltamisala ja määritelmät

1 artikla
Kohde

Tässä asetuksessa vahvistetaan vuodeksi 2008 eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuudet Mustallamerellä sekä niihin liittyvät edellytykset, joiden mukaisesti näitä kalastusmahdollisuuksia voidaan käyttää.

2 artikla
Soveltamisala

1. Tätä asetusta sovelletaan Mustallamerellä toimiviin yhteisön kalastusaluksiin (yhteisön aluksiin).

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, tätä asetusta ei sovelleta kalastustoimintaan, jota harjoitetaan yksinomaan tieteellisiin tutkimustarkoituksiin asianomaisen jäsenvaltion luvalla ja sen alaisuudessa, jos kyseisestä toiminnasta on annettu ennakolta tieto komissiolle ja sille jäsenvaltiolle, jonka vesillä tutkimukset suoritetaan.

3 artikla
Määritelmät

Asetuksen (EY) N:o 2371/2002 3 artiklassa säädettyjen määritelmien lisäksi tässä asetuksessa sovelletaan seuraavia määritelmiä:

a) ’GFCM’ tarkoittaa Välimeren yleistä kalastusneuvostoa;

b) ’Mustameri’ tarkoittaa päätöslauselman nro GFCM/31/2007/2[5] mukaista CFCM:n osa-aluetta;

---

[3] EYVL L 261, 20.10.1993, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1954/2003 (EUVL L 289, 7.11.2003, s. 1).

[4] EYVL L 125, 27.4.1998, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2166/2005 (EUVL L 345, 28.12.2005, s. 5).

[5] Viitenro…

c) ’suurin sallittu saalis’ (TAC) tarkoittaa määrää, joka voidaan pyytää ja purkaa kustakin kannasta vuosittain;

d) ’kiintiö’ tarkoittaa yhteisölle, jäsenvaltiolle tai kolmannelle maalle TACista myönnettyä osuutta.

II LUKU
Kalastusmahdollisuudet ja niihin liittyvät edellytykset

4 artikla
Saalisrajat ja niiden jakaminen

Saalisrajat, niiden jakaminen jäsenvaltioiden kesken ja asetuksen (EY) N:o 847/96 2 artiklan mukaiset lisäedellytykset vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä I.

5 artikla
Jakamista koskevat erityissäännökset

Liitteessä I vahvistettu saalisrajojen jakaminen jäsenvaltioiden kesken ei kuitenkaan rajoita seuraavia:

(1) asetuksen (EY) N:o 2371/2002 20 artiklan 5 kohdan mukaisesti tehtävät vaihdot;

(2) asetuksen (EY) N:o 2847/93 21 artiklan 4 kohdan, 23 artiklan 1 kohdan ja 32 artiklan 2 kohdan sekä asetuksen (EY) N:o 2371/2002 23 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan mukaisesti tehtävät kiintiöiden uudelleen jakamiset;

(3) asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan nojalla sallitut saaliiden lisäpurkamiset;

(4) asetuksen (EY) N:o 847/96 5 artiklan ja asetuksen (EY) N:o 2371/2002 23 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti tehdyt vähennykset.

6 artikla
Saaliita ja sivusaaliita koskevat edellytykset

1. Aluksella ei saa pitää eikä aluksesta saa purkaa sellaisiin kantoihin kuuluvia kaloja, joille on vahvistettu saalisrajat, paitsi jos saaliit on pyydetty sellaisen jäsenvaltion aluksilla, joilla on kiintiö, eikä tämä kiintiö ole täyttynyt.

2. Kaikki alukselta puretut määrät on luettava kiintiöön tai, jos yhteisön osuutta ei ole jaettu jäsenvaltioiden kesken kiintiöiksi, yhteisön osuuteen.

7 artikla
Tekniset siirtymätoimenpiteet

Tekniset siirtymätoimenpiteet vahvistetaan liitteessä II.

III LUKU
Loppusäännökset

8 artikla
Tietojen toimittaminen

Kun jäsenvaltiot lähettävät komissiolle pyydettyjen kantojen purettujen saaliiden määriin liittyviä tietoja asetuksen (ETY) N:o 2847/93 15 artiklan 1 kohdan mukaisesti, niiden on käytettävä tämän asetuksen liitteessä I vahvistettuja kantojen koodeja.

9 artikla
Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2008.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

LIITE I

Yhteisön aluksiin sovellettavat saalisrajat ja niihin liittyvät edellytykset saalisrajojen vuosittaista hallinnointia varten alueilla, joilla on laji- ja aluekohtaisia saalisrajoja

Seuraavissa taulukoissa vahvistetaan TACit ja kiintiöt (tonneina elopainoa, jollei toisin mainita) kannoittain, niiden jako jäsenvaltioille ja niihin liittyvät edellytykset kiintiöiden vuosittaista hallinnointia varten.

Jokaisen alueen kalakannat mainitaan lajin latinankielisen nimen mukaisessa aakkosjärjestyksessä. Näissä taulukoissa eri lajeista käytettävät koodit ovat seuraavat:

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleisnimi
Psetta maxima	TUR	Piikkikampela
Sprattus sprattus	SPR	Kilohaili

Laji:	Piikki-kampela *Psetta maxima*	Alue: Mustameri
Bulgaria	45	Varo-TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta. Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 5 artiklaa.
Romania	45	
EY	90	
TAC	Ei sovelleta	

Laji:	Kilohaili *Sprattus sprattus*	Alue: Mustameri
EY	15 000(1)	Varo-TAC Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta. Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 5 artiklaa.
TAC	Ei sovelleta	

(1) Kalastus sallittu ainoastaan Bulgarian tai Romanian lipun alla purjehtiville aluksille.

LIITE II

SIIRTYMÄKAUDEN TEKNISET TOIMENPITEET

1. Piikkikampelan kalastus on kielletty 15 päivän huhtikuuta ja 15 päivän kesäkuuta välisenä aikana Euroopan yhteisön vesillä Mustallamerellä.

2. Piikkikampelan kalastukseen tarkoitettujen verkkojen silmäkoon on oltava vähintään 200 mm. Bulgarian kalastusalusten piikkikampelan kalastukseen käyttämien verkkojen silmäkoon on oltava kuitenkin vähintään 180 mm.

3. Piikkikampelan kokonaispituuden on oltava vähintään 45 cm asetuksen (EY) N:o 850/98 18 artiklan mukaisesti mitattuna.